

# Uradni list Evropske unije



Slovenska izdaja

## Zakonodaja

Zvezek 57

4. december 2014

Vsebina

### II Nezakonodajni akti

#### UREDJE

- \* Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1287/2014 z dne 28. novembra 2014 o spremembi in popravku Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav<sup>(1)</sup> 1

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1288/2014 z dne 3. decembra 2014 o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 22

Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1289/2014 z dne 3. decembra 2014 o določanju odstotka sprejetja za izdajo izvoznih dovoljenj, o zavračanju zahtevkov za izvozna dovoljenja in začasni odložitvi vlaganja zahtevkov za izvozna dovoljenja za izvenkvotni sladkor ..... 25

#### SMERNICE

2014/870/EU:

- \* Smernica Evropske centralne banke z dne 19. novembra 2014 o spremembi Smernice ECB/2014/31 o dodatnih začasnih ukrepih v zvezi z Eurosistemovimi operacijami refinanciranja in primernostjo zavarovanja ter o spremembi Smernice ECB/2007/9 (ECB/2014/46) 27

#### Popravki

- \* Popravek Izvedbenega sklepa Komisije 2014/687/EU z dne 26. septembra 2014 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnikah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta za proizvodnjo celuloze, papirja in kartona (UL L 284, 30.9.2014) ..... 30

<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

SL

Akti z rahlo natisnjениmi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

- ★ Popravek Sklepa Komisije 2014/767/EU z dne 23. julija 2013 o državni pomoči SA.35062 (13/N-2), ki jo je Portugalska odobrila družbi Caixa Geral de Depósitos (UL L 323, 7.11.2014) 30

## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDJE

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1287/2014

z dne 28. novembra 2014

**o spremembi in popravku Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 z dne 28. junija 2007 o ekološki pridelavi in označevanju ekoloških proizvodov in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 2092/91<sup>(1)</sup> ter zlasti člena 33(2) in (3) ter člena 38(d) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1235/2008<sup>(2)</sup> določa obdobje, v katerem morajo izvajalci nadzora in nadzorni organi poslati svoj zahtevek za priznanje za namene izpolnjevanja zahtev iz člena 32 Uredbe (ES) št. 834/2007. Ker je izvajanje določb o uvozu proizvodov, ki izpolnjujejo zahteve, še v postopku ocenjevanja, še vedno pa se pripravljajo tudi s tem povezane smernice, modeli, vprašalniki in potreben sistem elektronskega prenosa, bi bilo treba podaljšati rok za predložitev zahtevkov izvajalcev nadzora in nadzornih organov.
- (2) Priloga III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 določa seznam tretjih držav, katerih sistem pridelave in nadzorni ukrepi za ekološko pridelavo kmetijskih proizvodov so priznani kot enakovredni tistim iz Uredbe (ES) št. 834/2007.
- (3) Glede na informacije, ki jih je predložil Izrael, se je zadevni standard pridelave spremenil in priznanje enega od prej priznanih izvajalcev nadzora je bilo umaknjeno.
- (4) Glede na informacije, ki jih je predložila Tunizija, je bilo priznanje enega izvajalca nadzora, ki je prenehal z delovanjem zaradi združitve, umaknjeno, medtem ko naj bi bil drug organ, vključen v združitev, dodan na seznam nadzornih organov, ki jih priznava Tunizija. Priznanje dveh drugih nadzornih organov je bilo umaknjeno.
- (5) Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 določa seznam izvajalcev nadzora in nadzornih organov, ki so pristojni za izvajanje nadzora in izdajanje potrdil v tretjih državah za namen enakovrednosti.
- (6) Komisija je prejela in proučila zahtevke izvajalcev nadzora, ki bi jih bilo treba uvrstiti na seznam iz Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008, kot tudi zahtevke za spremembo specifikacij izvajalcev nadzora s seznama.

<sup>(1)</sup> UL L 189, 20.7.2007, str. 1.<sup>(2)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 1235/2008 z dne 8. decembra 2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 334, 12.12.2008, str. 25).

- (7) Na seznam iz Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 bi bilo treba uvrstiti izvajalce nadzora, pri katerih je bila z nadaljnjam pregledom vseh prejetih informacij potrjena skladnost z ustreznimi zahtevami. Spremeniti bi bilo treba specifikacije izvajalcev nadzora s seznama navedene priloge, glede katerih je pregled vseh prejetih informacij privedel do ugotovitve, da so izpolnjene ustrezne zahteve.
- (8) Komisija je informacije prejela v obliki jedrnatih letnih poročil, predloženih do 31. marca 2013 oziroma 28. februarja 2014 v skladu s členom 12(1)(b) Uredbe (ES) št. 1235/2008 in s pomočjo komunikacije z izvajalcem nadzora.
- (9) Komisija lahko v skladu s členom 12(1)(c) Uredbe (ES) št. 1235/2008 ob upoštevanju prejetih informacij ali nepredložitve zahtevanih informacij v katerem koli trenutku spremeni specifikacije ali zadrži vpis izvajalca nadzora na seznam Priloge IV k navedeni uredbi. Na tej podlagi bi bilo treba spremeniti specifikacije izvajalcev nadzora, glede katerih je pregled vseh prejetih informacij privedel do ugotovitve, da ustrezne zahteve niso več upoštevane.
- (10) IMOswiss AG s seznama v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 je Komisijo 17. junija 2014 obvestil, da je prenehal svoje dejavnosti na Kitajskem. Poleg tega je IMOswiss AG 7. marca 2014 v dodatnih informacijah k letnemu poročilu za leto 2012 vključil izjavo švicarskega akreditacijskega organa, da Brazilija in Surinam nista bila vključena v njegovo oceno IMOswissa AG. Komisija je IMOswiss AG pozvala, naj pripravi drugo poročilo o oceni v skladu z zahtevami Uredbe (ES) št. 834/2007, vendar pa ta ni odgovoril v določenem roku. Navedene države bi zato bilo treba odstraniti iz specifikacij IMOswissa AG v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 do zagotovitve zadovoljivih podatkov.
- (11) Organic Food Development Center je naveden na seznamu Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 za Kitajsko. Komisija je zahtevala dodatne informacije v zvezi z njegovim letnim poročilom, in sicer glede dejavnosti nadzora v letu 2012. Poleg tega je Komisija na podlagi več ostankov pesticidov v vzorcih ekoloških proizvodov, uvoženih v Unijo iz Kitajske, od njega zahtevala ukrepanje in uporabo okrepljenih nadzornih ukrepov v zvezi s Kitajsko. Komisija v predpisanih rokih ni prejela nobenega odgovora na navedene zahteve. Organic Food Development Center bi zato bilo treba črtati s seznama v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 do zagotovitve zadovoljivih podatkov.
- (12) IBD Certifications Ltd in Organska Kontrola iz Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 sta glede na njune informacije spremenila svoja naslova.
- (13) IMO Control Private Limited je Komisijo uradno obvestil o spremembi spletnega naslova.
- (14) Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. (IMC) in CCPB Srl sta Komisijo uradno obvestila o združitvi svojih dejavnosti od 1. julija 2014, da je IMC prenehal delovati ter da bo CCPB Srl nadaljeval svoje dejavnosti. Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l. bi zato bilo treba črtati s seznama v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008.
- (15) Komisija lahko v skladu s členom 12(2) Uredbe (ES) št. 1235/2008 v nekaterih primerih umakne izvajalca nadzora oziroma sklic na posamezno kategorijo proizvodov oziroma na posamezno tretjo državo v zvezi z navedenim izvajalcem nadzora s seznama v Prilogi IV k navedeni uredbi. Na tej podlagi bi bilo treba izvajalce nadzora, pri katerih je bilo s pregledom vseh prejetih informacij ugotovljeno, da ne izpolnjujejo ustreznih zahtev, umakniti z navedenega seznama.
- (16) Bio Latina Certificadora je navedena na seznamu Priloge IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008. Komisija je od nje zahtevala, da ji posreduje rezultate svojih preiskav šestih primerov nepravilnosti, o katerih je obvestila Komisija, vendar niti v določenem roku niti po opominu ni prejela njenega odgovora. Zato bi bilo treba zadevne države in kategorije proizvodov umakniti iz obsega njenega priznanja, kot je določeno v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008. Poleg tega je Bio Latina Certificadora uradno obvestila Komisijo o spremembi naslova, ki bi ga bilo treba vnesti v navedeno prilogo.
- (17) Izvajalci nadzora Australian Certified Organic, BCS Öko-Garantie GmbH, Bioagricert S.r.l., Control Union Certifications in Organic agriculture certification Thailand so navedeni v Prilogi IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 za „Burmo/Mjanmar“. V skladu s priporočenim imenom, ki se uporablja v aktih Unije, bi bilo treba ime „Burma/Mjanmar“ nadomestiti z imenom „Mjanmar/Burma“.

- (18) Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 355/2014 (<sup>1</sup>), navaja Bioagricert S.r.l. kot priznanega izvajalca nadzora za proizvode kategorije A. Ker je Indija za proizvode kategorij A in F navedena v Prilogi III k Uredbi (ES) št. 1235/2008, Bioagricert S.r.l. ni bilo mogoče priznati za Indijo za navedene kategorije izdelkov v skladu s členom 10(2)(b) Uredbe (ES) št. 1235/2008. Priznanje za proizvode kategorije A bi zato bilo treba črtati. Komisija je pozvala Bioagricert S.r.l., naj ne potrjuje proizvodov iz kategorije proizvodov A na podlagi napačnega sklicevanja na navedeno kategorijo izdelkov.
- (19) Priloga IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008, kakor je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 829/2014 (<sup>2</sup>), vsebuje napako v zvezi s številko oznake za Zambijo za izvajalca nadzora Control Union Certifications. To napako bi bilo treba popraviti.
- (20) Prilogi III in IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti in popraviti.
- (21) Da bi zagotovili pravočasno podaljšanje roka za predložitev zahtevkov za priznanje za namene izpolnjevanja zahtevev iz člena 32 Uredbe (ES) št. 834/2007, bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi. Vendar, da bi se lahko izvajalci prilagodili spremembam seznamov v prilogah III in IV k Uredbi (ES) št. 1235/2008, bi bilo treba določbe o spremembah navedenih prilog uporabljati po poteku razumnega roka.
- (22) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem regulativnega odbora za ekološko pridelavo –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Uredba (ES) št. 1235/2008 se spremeni:

1. v členu 4(1) se „31. oktobrom 2014“ nadomesti z „31. oktobrom 2015“;
2. Priloga III se spremeni v skladu s Prilogom I k tej uredbi;
3. Priloga IV se spremeni in popravi v skladu s Prilogom II k tej uredbi.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Vendar se točki 2 in 3 člena 1 uporablja od 24. decembra 2014.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 28. novembra 2014

*Za Komisijo*

*Predsednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

(<sup>1</sup>) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 355/2014 z dne 8. aprila 2014 o spremembji Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 106, 9.4.2014, str. 15).

(<sup>2</sup>) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 829/2014 z dne 30. julija 2014 o spremembji in popravku Uredbe (ES) št. 1235/2008 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 834/2007 v zvezi z ureditvami za uvoz ekoloških proizvodov iz tretjih držav (UL L 228, 31.7.2014, str. 9).

## PRILOGA I

Priloga III k Uredbi (ES) št. 1235/2008 se spremeni:

1. Besedilo, ki se nanaša na Izrael, se spremeni:

(a) točka 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. **Standardi pridelave:** Zakon o ureditvi ekološke pridelave, 5765–2005, in ustrezn predpisi“;

(b) v točki 5 se vrstica za IL-ORG-005 črta.

2. V vnosu, ki se nanaša na Tunizijo, se točka 5 nadomesti z naslednjim:

„5. **Izvajalci nadzora:**

Številka oznake	Ime	Internetni naslov
TN-BIO-001	Ecocert SA en Tunisie	<a href="http://www.ecocert.com">www.ecocert.com</a>
TN-BIO-003	BCS	<a href="http://www.bcs-oeko.com">www.bcs-oeko.com</a>
TN-BIO-006	Institut National de la Normalisation et de la Propriété Industrielle (INNORPI)	<a href="http://www.innorpi.tn">www.innorpi.tn</a>
TN-BIO-007	Suolo e Salute	<a href="http://www.suoloesalute.it">www.suoloesalute.it</a>
TN-BIO-008	CCPB Srl	<a href="http://www.ccpb.it">www.ccpb.it“</a>

## PRILOGA II

Priloga IV k Uredbi (EU) št. 1235/2008 se spremeni in popravi:

1. V vnosu, ki se nanaša na „**Australian Certified Organic**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Avstralija	AU-BIO-107	—	x	—	x	—	x
Kitajska	CN-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Cookovi otoki	CK-BIO-107	x	—	—	—	—	—
Fidži	FJ-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Falklandski otoki	FK-BIO-107	—	x	—	—	—	—
Hongkong	HK-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-107	—	—	—	x	—	—
Madagaskar	MG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tajska	TH-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Tonga	TO-BIO-107	x	—	—	x	—	—
Vanuatu	VU-BIO-107	x	—	—	x	—	—“

2. V vnosu, ki se nanaša na „**BCS Öko-Garantie GmbH**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Alžirija	DZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Angola	AO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-141	x	—	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Azerbajdžan	AZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Belorusija	BY-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Bolivija	BO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Bovčana	BW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Kambodža	KH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-141	x	x	x	x	—	x
Kitajska	CN-BIO-141	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Kostarika	CR-BIO-141	—	—	x	—	—	—
Slonokoščena obala	CI-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kuba	CU-BIO-141	x	x	—	x	—	—
Dominikanska republika	DO-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-141	x	x	x	x	x	—
Egipt	EG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Salvador	SV-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Etiopija	ET-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Gruzija	GE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Gana	GH-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Gvineja Bissau	GW-BIO-141	x	—	—	x	—	x
Haiti	HT-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Hongkong	HK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-141	x	x	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Japonska	JP-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-141	—	—	—	x	—	—
Kosovo (*)	XK-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Kirgizistan	KG-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Laos	LA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Lesoto	LS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nekdanja jugoslovenska republika Makedonija	MK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malavi	MW-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mehika	MX-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Moldavija	MD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Črna gora	ME-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mozambik	MZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Namibija	NA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Oman	OM-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Panama	PA-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Peru	PE-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Filipini	PH-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Rusija	RU-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Saudova Arabija	SA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Senegal	SN-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Južna Koreja	KR-BIO-141	x	—	x	x	x	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Šrilanka	LK-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Svazi	SZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Francoska Polinezija	PF-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-141	x	—	x	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Tajska	TH-BIO-141	x	—	x	x	x	—
Turčija	TR-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Uganda	UG-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-141	x	—	—	x	x	—
Združeni arabski emirati	AE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Urugvaj	UY-BIO-141	x	x	—	x	x	—
Venezuela	VE-BIO-141	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-141	x	—	x	x	—	—

(\*) To poimenovanje ne posega v stališča glede statusa ter je v skladu z RVSZN 1244 in mnenjem Meddržavnega sodišča o razglasitvi neodvisnosti Kosova.“

3. V vnosu, ki se nanaša na „**Bioagricert S.r.l.**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Brazilija	BR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Kitajska	CN-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Francoska Polinezija	PF-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-132	x	—	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Mehika	MX-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-132	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-132	—	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-132	x	x	—	—	—	—
Južna Koreja	KR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Tajska	TH-BIO-132	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Turčija	TR-BIO-132	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-132	x	—	—	x	—	—“

4. Vnos, ki se nanaša na „**Bio Latina Certificadora**“, se spremeni:

(a) točka 1 se nadomesti z naslednjim:

„1. Naslov: Jr. Domingo Millán 852, Jesús María, Lima 11, Lima, Peru“;

(b) točka 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Bolivija	BO-BIO-118	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Honduras	HN-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Mehika	MX-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-118	—	x	—	x	—	—
Panama	PA-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-118	—	x	x	x	—	—
Salvador	SV-BIO-118	x	—	—	x	—	—
Venezuela	VE-BIO-118	x	—	—	x	—	—“

5. V vnosu, ki se nanaša na „**CCPB Srl**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Kitajska	CN-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Egipt	EG-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Irak	IQ-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Libanon	LB-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-102	x	—	—	x	—	—
San Marino	SM-BIO-102	x	x	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-102	x	—	—	x	—	—
Tunizija	TN-BIO-102	—	x	—	—	—	—
Turčija	TR-BIO-102	x	x	—	x	—	—“

6. V vnosu, ki se nanaša na „**CERES Certification of Environmental Standards GmbH**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Albanija	AL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Butan	BT-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kitajska	CN-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kolumbija	CO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Dominikanska republika	DO-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Egipt	EG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-140	x					
Grenada	GD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Jamajka	JM-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kazahstan	KZ-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Kirgizistan	KG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Nekdanja jugoslovenska republika Makedonija	MK-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Mehika	MX-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Moldavija	MD-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Papua Nova Gvineja	PG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ruanda	RW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Saudova Arabija	SA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Senegal	SN-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Srbija	RS-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Sveta Lucija	LC-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Tajska	TH-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Turčija	TR-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-140	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-140	x	x	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-140	x	x	—	x	—	—“

7. V vnosu, ki se nanaša na „**Control Union Certifications**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Albanija	AL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Bermudi	BM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Butan	BT-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Brazilija	BR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Burkina Faso	BF-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kambodža	KH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kanada	CA-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Kitajska	CN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kostarika	CR-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Slonokoščena obala	CI-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Dominikanska republika	DO-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ekvador	EC-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Egipt	EG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Etiopija	ET-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Gana	GH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Gvineja	GN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Honduras	HN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Hongkong	HK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Indija	IN-BIO-149	—	x	x	x	x	—
Indonezija	ID-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Iran	IR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Izrael	IL-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Japonska	JP-BIO-149	—	x	x	—	x	—
Južna Koreja	KR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Kirgizistan	KG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Laos	LA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nekdanja jugoslovenska republika Makedonija	MK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Malezija	MY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mali	ML-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mauritius	MU-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mehika	MX-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Moldavija	MD-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mozambik	MZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Mjanmar/Burma	MM-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nepal	NP-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Nigerija	NG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Pakistan	PK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zasedeno palestinsko ozemlje	PS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Panama	PA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Paragvaj	PY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Peru	PE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Filipini	PH-BIO-149	x	x	x	x	x	x

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Ruanda	RW-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Srbija	RS-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Sierra Leone	SL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Singapur	SG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Južna Afrika	ZA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Šrilanka	LK-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Švica	CH-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Sirija	SY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tanzanija	TZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Tajska	TH-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vzhodni Timor	TL-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Turčija	TR-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Ukrajina	UA-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Združeni arabski emirati	AE-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Združene države Amerike	US-BIO-149	—	—	x	—	—	—
Urugvaj	UY-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Uzbekistan	UZ-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Vietnam	VN-BIO-149	x	x	x	x	x	x
Zambija	ZM-BIO-149	x	x	x	x	x	x“

8. V vnosu, ki se nanaša na „Ecocert SA“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Alžirija	DZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Andora	AD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Bahrajn	BH-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Benin	BJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Bosna in Hercegovina	BA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Brazilija	BR-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Brunej	BN-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Burundi	BI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kambodža	KH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kamerun	CM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Čad	TD-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kitajska	CN-BO-154	x	x	x	x	x	x
Kolumbija	CO-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Komori	KM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Slonokoščena obala	CI-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuba	CU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Dominikanska republika	DO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-154	x	—	x	x	x	—
Fidži	FJ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvineja	GN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Gvajana	GY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Japonska	JP-BIO-154	—	—	—	x	—	—
Kazahstan	KZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Kenija	KE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Kuvajt	KW-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Kirgizistan	KG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Nekdanja jugoslovenska republika Makedonija	MK-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Madagaskar	MG-BIO-154	x	x	x	x	—	—
Malavi	MW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Mali	ML-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mauritius	MU-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Mehika	MX-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Moldavija	MD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Monako	MC-BIO-154	x	—	—	x	x	—
Mongolija	MN-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Maroko	MA-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Mozambik	MZ-BIO-154	x	—	x	x	—	—
Namibija	NA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nepal	NP-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Nigerija	NG-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Pakistan	PK-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Paragvaj	PY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Filipini	PH-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Rusija	RU-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Ruanda	RW-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sao Tome in Principe	ST-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Saudova Arabija	SA-BIO-154	x	—	—	x	x	x
Senegal	SN-BIO-154	x	—	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Srbija	RS-BIO-154	x	—	—	x	—	x
Somalija	SO-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-154	x	x	—	x	x	x
Južna Koreja	KR-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Svazi	SZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tajsko	TH-BIO-154	x	x	x	x	—	x
Togo	TG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Tunizija	TN-BIO-154	—	—	x	x	—	—
Turčija	TR-BIO-154	x	x	x	x	x	x
Uganda	UG-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Združeni arabski emirati	AE-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Združene države Amerike	US-BIO-154	—	—	x	—	—	—
Urugvaj	UY-BIO-154	x	x	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-154	x	—	—	—	—	—
Vanuatu	VU-BIO-154	x	—	—	—	—	x
Vietnam	VN-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zambija	ZM-BIO-154	x	—	—	x	—	—
Zimbabve	ZW-BIO-154	x	—	—	x	—	x“

9. Vnos, ki se nanaša na „Ecoglobe“, se spremeni:

(a) točka 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-112	x	—	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Belorusija	BY-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Iran	IR-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kazahstan	KZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Kirgizistan	KG-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Turkmenistan	TM-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Ukrajina	UA-BIO-112	x	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-112	x	—	—	x	—	—“

(b) točka 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve“.

10. V vnosu, ki se nanaša na „**IBD Certifications Ltd**“, se točka 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Naslov: Rua Amando de Barros 2275, Centro, CEP: 18.602.150, Botucatu SP, Brazilija“.

11. V vnosu, ki se nanaša na „**IMOsWiss AG**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Afganistan	AF-BIO-143	x	x	—	x	—	—
Albanija	AL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Armenija	AM-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Azerbajdžan	AZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bangladeš	BD-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Bolivija	BO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Bosna in Hercegovina	BA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Burkina Faso	BF-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kamerun	CM-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Kanada	CA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Čile	CL-BIO-143	x	x	x	x	—	x

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Kolumbija	CO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Demokratična republika Kongo	CD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Slonokoščena obala	CI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Dominikanska republika	DO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Ekvador	EC-BIO-143	x	—	x	—	—	—
Salvador	SV-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Etiopija	ET-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gruzija	GE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gana	GH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Gvatemala	GT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Haiti	HT-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Indija	IN-BIO-143	—	—	x	x	—	—
Indonezija	ID-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Japonska	JP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Jordanija	JO-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kazahstan	KZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kenija	KE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Kirgizistan	KG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Lihtenštajn	LI-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mali	ML-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Mehika	MX-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Maroko	MA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Namibija	NA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nikaragva	NI-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Niger	NE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Nigerija	NG-BIO-143	x	—	—	x	—	—

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Zasedeno palestinsko ozemlje	PS-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Pakistan	PK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-143	x	—	x	x	—	—
Filipini	PH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Rusija	RU-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ruanda	RW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sierra Leone	SL-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Singapur	SG-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Južna Afrika	ZA-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Šrilanka	LK-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sudan	SD-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Sirija	SY-BIO-143	x	—	—	—	—	—
Tadžikistan	TJ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajvan	TW-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tanzanija	TZ-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Tajska	TH-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Togo	TG-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Uganda	UG-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Ukrajina	UA-BIO-143	x	x	—	x	—	x
Združeni arabski emirati	AE-BIO-143	—	—	—	x	—	—
Uzbekistan	UZ-BIO-143	x	—	—	x	—	x
Venezuela	VE-BIO-143	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-143	x	—	x	x	—	—“

12. V vnosu, ki se nanaša na „**IMO Control Private Limited**“, se točka 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Internetni naslov: [www.imocontrol.in](http://www.imocontrol.in)“.

13. Vnos, ki se nanaša na „**Istituto Mediterraneo di Certificazione s.r.l.**“ se črta.

14. Vnos, ki se nanaša na „**Letis S.A.**“, se spremeni:

(a) točka 3 se nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Argentina	AR-BIO-135	—	—	x	—	—	—
Bolivija	BO-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Kanada	CA-BIO-135	—	—	—	x	—	—
Paragvaj	PY-BIO-135	x	—	—	x	—	—
Peru	PE-BIO-135	x	—	x	—	—	—
Urugvaj	UY-BIO-135	x	—	—	—	—	—“

(b) točka 4 se nadomesti z naslednjim:

„4. Izjeme: proizvodi iz preusmeritve in proizvodi iz Priloge III“.

15. V vnosu, ki se nanaša na „**Organic agriculture certification Thailand**“, se točka 3 nadomesti z naslednjim:

„3. Tretje države, številke oznak in kategorije proizvodov:

Tretja država	Številka oznake	Kategorija proizvodov					
		A	B	C	D	E	F
Indonezija	ID-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Laos	LA-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Malezija	MY-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Mjanmar/Burma	MM-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Nepal	NP-BIO-121	—	—	—	x	—	—
Tajska	TH-BIO-121	x	—	—	x	—	—
Vietnam	VN-BIO-121	x	—	—	x	—	—“

16. Vnos, ki se nanaša na „**Organic Food Development Center**“, se črta.

17. V vnosu, ki se nanaša na „**Organska Kontrola**“, se točka 1 nadomesti z naslednjim:

„1. Naslov: Dzemala Bijedića br. 2, 71000 Sarajevo, Bosna in Hercegovina“.

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1288/2014****z dne 3. decembra 2014****o določitvi standardnih uvoznih vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitevi skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitvi uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (¹),

ob upoštevanju Izvedbene uredbe Komisije (EU) št. 543/2011 z dne 7. junija 2011 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 za sektorja sadja in zelenjave ter predelanega sadja in zelenjave (²) ter zlasti člena 136(1) Izvedbene uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbena uredba (EU) št. 543/2011 na podlagi izida večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, po katerih Komisija določi standardne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XVI k tej uredbi.
- (2) Standardna uvozna vrednost se izračuna vsak delovni dan v skladu s členom 136(1) Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 ob upoštevanju spremenljivih dnevnih podatkov. Zato bi morala ta uredba začeti veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Standardne uvozne vrednosti iz člena 136 Izvedbene uredbe (EU) št. 543/2011 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezajoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 3. decembra 2014

*Za Komisijo*

*V imenu predsednika*

*Jerzy PLEWA*

*Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja*

<sup>(¹)</sup> ULL 347, 20.12.2013, str. 671.

<sup>(²)</sup> ULL 157, 15.6.2011, str. 1.

## PRILOGA

**Standardne uvozne vrednosti za določitev uvozne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

Oznaka KN	Oznaka tretje države (1)	(EUR/100 kg)
0702 00 00	AL	95,4
	IL	114,8
	MA	90,6
	TR	116,2
	ZZ	104,3
0707 00 05	AL	53,8
	JO	206,0
	MA	170,1
	TR	129,7
	ZZ	139,9
0709 93 10	MA	53,5
	TR	125,5
	ZZ	89,5
0805 10 20	TR	74,4
	UY	52,1
	ZA	46,1
	ZW	27,0
	ZZ	49,9
0805 20 10	MA	74,5
	ZZ	74,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	IL	112,8
	JM	168,3
	TR	78,8
	ZZ	120,0
0805 50 10	AL	64,4
	TR	75,3
	ZZ	69,9
0808 10 80	BA	18,0
	BR	54,7
	CA	134,8
	CL	80,2
	MK	38,0
	NZ	96,9
	US	119,1
	ZA	172,4
	ZZ	89,3

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretje države <sup>(1)</sup>	Standardna uvozna vrednost
0808 30 90	CN	81,0
	TR	112,6
	US	163,9
	ZZ	119,2

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (EU) št. 1106/2012 z dne 27. novembra 2012 o izvajanju Uredbe (ES) št. 471/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o statistiki Skupnosti o zunanjih trgovini z državami nečlanicami v zvezi s posodabljanjem nomenklature držav in ozemelj (UL L 328, 28.11.2012, str. 7). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

## IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) št. 1289/2014

**z dne 3. decembra 2014**

**o določanju odstotka sprejetja za izdajo izvoznih dovoljenj, o zavračanju zahtevkov za izvozna dovoljenja in začasni odložitvi vlaganja zahtevkov za izvozna dovoljenja za izvenkvotni sladkor**

**EVROPSKA KOMISIJA JE –**

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1308/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 2013 o vzpostavitev skupne ureditve trgov kmetijskih proizvodov in razveljavitev uredb Sveta (EGS) št. 922/72, (EGS) št. 234/79, (ES) št. 1037/2001 in (ES) št. 1234/2007 (¹),

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 951/2006 z dne 30. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006 glede trgovine s tretjimi državami v sektorju sladkorja (²) in zlasti člena 7e v povezavi s členom 9(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s točko (d) člena 139(1) Uredbe (EU) št. 1308/2013 je mogoče sladkor, katerega proizvodnja v tržnem letu presega kvoto iz člena 136 navedene uredbe, izvoziti le v okviru količinske omejitve, ki jo določi Komisija.
- (2) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 776/2014 z dne 16. julija 2014 o določitvi količinske omejitve za izvoz izvenkvotnega sladkorja in izvenkvotne izoglukoze do konca tržnega leta 2014/2015 (³) določa takšne količinske omejitve.
- (3) Količine sladkorja iz zahtevkov za izvozna dovoljenja presegajo količinsko omejitev iz Izvedbene uredbe (EU) št. 776/2014. Odstotek sprejetja bi bilo zato treba določiti za količine, ki se uporabljajo od 24. do 28. novembra 2014. Vse zahtevke za izvozna dovoljenja za sladkor, ki so bili vloženi po 28. novembru 2014, bi bilo treba v skladu s tem zavrniti in začasno odložiti vlaganje zahtevkov za izvozna dovoljenja –

**SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:**

### Člen 1

1. Za izvenkvotni sladkor, za katerega so bili zahtevki vloženi od 24. do 28. novembra 2014, se izdajo izvozna dovoljenja za količine iz zahtevkov, pomnožene z odstotkom sprejetja, ki znaša 30,097818 %.
2. Zahtevki za izvozna dovoljenja za izvenkvotni sladkor, ki so bili predloženi 1., 2., 3., 4. in 5. decembra 2014, se zvrnejo.
3. Vlaganje zahtevkov za izvozna dovoljenja za izvenkvotni sladkor se začasno odloži za obdobje od 8. decembra 2014 do 30. septembra 2015.

(¹) UL L 347, 20.12.2013, str. 671.

(²) UL L 178, 1.7.2006, str. 24.

(³) UL L 210, 17.7.2014, str. 11.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezajoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 3. decembra 2014

*Za Komisijo*

*V imenu predsednika*

*Jerzy PLEWA*

*Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja*

---

# SMERNICE

## SMERNICA EVROPSKE CENTRALNE BANKE

**z dne 19. novembra 2014**

**o spremembi Smernice ECB/2014/31 o dodatnih začasnih ukrepih v zvezi z Eurosistemovimi operacijami refinanciranja in primernostjo zavarovanja ter o spremembi Smernice ECB/2007/9**

**(ECB/2014/46)**

(2014/870/EU)

SVET EVROPSKE CENTRALNE BANKE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti prve alinee člena 127(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Statuta Evropskega sistema centralnih bank in Evropske centralne banke ter zlasti prve alinee člena 3.1 in členov 12.1, 14.3, 18.1 in 18.2 Statuta,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s Smernico ECB/2014/31 (¹) se minimalne zahteve Eurosistema glede pravov kreditne kvalitete, določene v pravilih bonitetnega okvira Eurosistema za tržno finančno premoženje v oddelku 6.3.2 Priloge I k Smernici ECB/2011/14 (²), ne uporabljajo za tržne dolžniške instrumente, ki so jih izdala ali zanje v celoti jamčijo institucionalne enote centralnih ravni držav članic euroobmočja, pod pogojem da spoštujejo program Evropske unije/Mednarodnega denarnega sklada.
- (2) Svet Evropske centralne banke (ECB) šteje, da Helenska republika spoštuje program Evropske unije/Mednarodnega denarnega sklada. Tržni dolžniški instrumenti, ki jih je izdala ali zanje v celoti jamči Helenska republika in izpolnjujejo vsa ostala merila primernosti, tako predstavljajo primerno zavarovanje za namene kreditnih poslov Eurosistema, zanje pa se uporabljajo posebni odbitki.
- (3) Glede na splošno izboljšanje razmer na trgu za grško tržno finančno premoženje se je Svet ECB odločil spremeniti seznam odbitkov, ki se uporabljajo za tržne dolžniške instrumente, ki jih je izdala ali zanje v celoti jamči Helenska republika. Ta seznam odbitkov je določen v Smernici ECB/2014/31.
- (4) Zato bi bilo treba Smernico ECB/2014/31 ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJO SMERNICO:

Člen 1

## Sprememba Priloge I k Smernici ECB/2014/31

Priloga I k Smernici ECB/2014/31 se nadomesti s Prilogom k tej smernici.

(¹) Smernica ECB/2014/31 z dne 9. julija 2014 o dodatnih začasnih ukrepih v zvezi z Eurosistemovimi operacijami refinanciranja in primernostjo zavarovanja ter o spremembi Smernice ECB/2007/9 (UL L 240, 13.8.2014, str. 28).

(²) Smernica ECB/2011/14 z dne 20. septembra 2011 o instrumentih in postopkih denarne politike Eurosistema (UL L 331, 14.12.2011, str. 1).

**Člen 2****Začetek učinkovanja, izvedba in uporaba**

1. Ta smernica začne učinkovati na dan, ko so o njej uradno obvešcene nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro.

2. Nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro, sprejmejo potrebne ukrepe za uskladitev s to smernico in jih uporabljajo od 15. decembra 2014. ECB sporočilo besedila in sredstva, ki se nanašajo na te ukrepe, najpozneje do 10. decembra 2014.

**Člen 3****Naslovniki**

Ta smernica je naslovljena na nacionalne centralne banke držav članic, katerih valuta je euro.

V Frankfurtu na Majni, 19. novembra 2014

*Za Svet ECB*

*Predsednik ECB*

Mario DRAGHI

## PRILOGA

Priloga I k Smernici ECB/2014/31 se nadomesti z naslednjim:

## „PRILOGA I

**Seznam odbitkov, ki se uporabljajo za tržne dolžniške instrumente, ki jih je izdala ali zanje v celoti jamči Helenska republika**

	Preostala zapadlost (leta)	Instrumenti s fiksnim in variabilnim kuponom	Brezkuponski instrumenti
Grške državne obveznice	0–1	6,5	6,5
	1–3	11,0	12,0
	3–5	16,5	18,0
	5–7	23,0	26,0
	7–10	34,0	39,5
	> 10	40,0	52,5
Bančne obveznice, za katere jamči država, in obveznice nefinančnih družb, za katere jamči država	Preostala zapadlost (leta)	Instrumenti s fiksnim in variabilnim kuponom	Brezkuponski instrumenti
	0–1	13,5	14,0
	1–3	19,0	20,0
	3–5	24,5	26,5
	5–7	31,5	35,0
	7–10	43,5	49,5
	> 10	50,0	62,0“

**POPRAVKI****Popravek Izvedbenega sklepa Komisije 2014/687/EU z dne 26. septembra 2014 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnikah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta za proizvodnjo celuloze, papirja in kartona**

(Uradni list Evropske unije L 284 z dne 30. septembra 2014)

Stran 124, oddelek 1.7.2.1, kjer je tehnika „Preprečevanje in odstranjevanje biofilmov z uporabo metod, ki zmanjšujejo emisije biocidov“ opisana, kot sledi: „[...] Pri uporabi katalitskega razkuževanja z vodikovim peroksidom se biofilmi in prosti mikrobi iz tehnološke vode in papirnate gošče odstranijo brez uporabe biocidov“:

*besedilo:* „brez uporabe biocidov“

*se glasi:* „z uporabo metod, ki čim bolj zmanjšajo emisije biocidov“.

**Popravek Sklepa Komisije 2014/767/EU z dne 23. julija 2013 o državni pomoči SA.35062 (13/N-2), ki jo je Portugalska odobrila družbi Caixa Geral de Depósitos**

(Uradni list Evropske unije L 323 z dne 7. novembra 2014)

Na naslovnici in strani 19:

*besedilo:* „Sklep Komisije z dne 23. julija 2013 o državni pomoči SA.35062 (13/N-2), ki jo je Portugalska odobrila družbi Caixa Geral de Depósitos“

*se glasi:* „Sklep Komisije z dne 24. julija 2013 o državni pomoči SA.35062 (13/N-2), ki jo je Portugalska odobrila družbi Caixa Geral de Depósitos“.

Na strani 32:

*besedilo:* „V Bruslju, 23. julija 2013“

*se glasi:* „V Bruslju, 24. julija 2013“.







ISSN 1977-0804 (elektronska različica)  
ISSN 1725-5155 (iskana različica)



**Urad za publikacije Evropske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**SL**